

# JOURNAL ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

## Organe de publicité et d'informations

paraissant à SION les mardi, jeudi et samedi

### ABONNEMENTS

L'abonnement est payable par semestre (6 mois)

	année	semestre	3 mois
Valais et Suisse	6.50	3.25	2.—
Etranger (envoi des 3 numéros de la semaine)	12.—	6.50	4.—
Envoi par numéro	15.	7.80	4.40

Les abonnements pour l'étranger sont payables d'avance. Sur demande le "BULLETIN OFFICIEL" est joint comme supplément au prix de fr. 0.40 par semestre pour la SUISSE et 2.40 par an pour l'ÉTRANGER.

L'abonnement part de n'importe quelle date et continue jusqu'à révocation formelle et signée

Administration & Expédition :

SION IMPRIMERIE GESSLER, Rue de la Dent-Blanche, SION

Les annonces et réclames sont reçues par l'administration du Journal.

### Annonces :

	Canton	Suisse	Etranger
La ligne ou son espace	0.10	0.20	0.30
Réclames	0.40		
Minimum d'insertion 1 franc			

Pour renseignements et devis s'adresser à "L'administration du Journal" à Sion

### PRENDRE LE SIROP BURNAND

contre Toux, Rhumes, Coqueluche, Rougeole, Grippe, pour les enfants surtout, c'est se convaincre de son efficacité et l'adopter comme

### remède de famille

1.25 et 2 fr. dans toutes pharmacies Pharmacie BURNAND, Lausanne.

### Guérison

par la méthode simple

J. Kessler

dans la plupart des cas de rhumatisme (aussi anciens), maux d'estomac persistants, goitres et gonflement du cou, abcès dangereux, blessures etc. au moyen des remèdes simples et inoffensifs de

J. Kessler

succ. Albin Müller, Eschenez, Thurgovie. Certificats et attestations sur les résultats obtenus gratis et franco.

Mme. Vve. Favre et J. Mouchet

Sonnambule renseigné sur tout. Au bon Ermitte. Rue de Chantepoulet 5. Genève

Herboristes autorisés maison de confiance 26 ans de succès. Traitement sûr et prompt de toutes les maladies par les herbes. Reçoit tous les jours et par correspondance, sauf le dimanche. Nombreux certificats à disposition. Demandez la brochure gratis

### Boucherie & Charcuterie

#### Populaire

Chenau de Bourg 3

Vente de marchandise du Pays de 1<sup>re</sup> qualité

Bouilli de -60 à -76 cts. le 1/2 kg.

Rôti de -76 à -86 cts. le 1/2 kg.

On expédie aussi contre remboursement des quartiers de devant et de derrière à prix réduits.

### Karl HINNEN

chirurgien - dentiste

SION

### de retour

### Nervosan

recommandé par les médecins contre la NERVOUSITÉ

Anémie, pauvreté du sang, manque d'appétit, migraine, l'insomnie, les convulsions nerveuses, le tremblement des mains, suite de mauvaises habitudes ébranlant les nerfs, la névralgie, la neurasthénie sous toutes ses formes, épuisement nerveux et la faiblesse des nerfs.

Remède fortifiant, le plus intensif, de tout le système nerveux. Prix Frs. 3.50 et 5 frs.

Dépôt à Sion, Pharm. V. Pitteloud

## Aix-la-Chapelle et Munich

### COMPAGNIE D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE

Fondée en 1825 — Recette de primes en 1907 fr. 34,365,000,

Nous avons l'avantage de porter à la connaissance du public que nous venons de confier notre Agence de Leytron

pour la branche d'assurances contre l'incendie à

Monsieur Jules Defayes, Capitaine, à Leytron

ZURICH, le 31 Décembre 1908

La Direction Particulière pour la SUISSE

### LA FÉDÉRALE

Compagnie d'assurances contre les risques de transport

Me référant à la publication ci-dessus je me permets de me recommander pour l'entremise d'assurances contre l'incendie y compris les risques d'explosion du gaz et de la foudre ainsi que les dégâts occasionnés par les travaux de sauvetage.

Leytron, le 31 Décembre 1908.

### JULES DEFAYES

## Fabrique de Meubles

### F. WIDMANN & Cie

Près du temple protestant - SION - Près du temple protestant

A toujours un grand assortiment de meubles en tous genres: meubles de salons, salles à manger, chambres à coucher etc.

Lits en tous genres — Glaces — Matelas de chambres Descentes et couvertures de lits — Rideaux etc.

Installations complètes d'hôtels et restaurants

Réparations et travaux sur commandes, prompts et soignés.



### Voulez-vous une bonne Montre?

Ne gaspillez pas votre argent en achetant de la camelote aux colporteurs qui courent le pays. Demandez ma montre «Ancre» de précision 11 à 21 rubis, réputée la meilleure pour agriculteurs, artisans, Prix-courant gratis. Pas de montre à vil prix, pas de Roskoy, mais seulement des montres «ANCRE» de 1<sup>er</sup> choix, garanties.

Echanges d'anciennes montres. Pendules, réveils. Réparations de montres de toute provenance. Facilité de paiement pour personnes solvables.

HORLOGERIE

### A. LAAGER, père Péry près Bienne

### Etes-vous serré ?

dans vos chaussures? Demandez mon prix-courant contenant environ 450 différents genres, et faites vos commandes après examen. Vous trouverez que nulle part vous avez autant d'avantages. Je garantis une qualité excellente et une chaussure seyant admirablement à prix modéré, j'offre;

Souliers de travail pour hommes, solides, cloués	N° 40-48	7.8
Bottines p. messieurs, hautes avec crochet, cloués, olides	« 40-48 »	9.—
Souliers de dimanche pour messieurs, élégants garnis	« 40-48 »	9.50
Souliers de dimanche pour dames, élégants, garnis	« 36-42 »	7.30
Souliers de semaine pour dames, solides, cloués	« 36-42 »	6.50
Souliers pour garçons et fillettes	« 26-29 »	4.30

H. Brühlmann-Huggenberger, Maison de chaussures, Winterthour

### Tous les Communiqués

pour concerts, représentations, conférences, réunions, courses, etc., ne seront insérés dorénavant que s'ils sont accompagnés d'une

### Annnonce

Les célèbres TISANES BOURQUIN préparées en 12 combinaisons différentes:

1. Acretés de sang, humeurs froides, glandes, érysipèle, eczéma, maladies du cuir chevelu inflammatoires, etc.
2. Anémie, chlorose, etc.
3. Diabète, albuminurie.
4. Catarrhe de vessie, néphrites, gravelle, maladies des reins.
5. Rachitisme, scrofule, carie des os, etc.
6. Goutte, arthrites, douleurs inflammatoires, rhumatismes.
7. Toux, bronchites, catarrhes, asthme, etc.
8. Gastralgies, gastrites, dyspepsie, entérites, constipations.
9. Maladies du foie et de la rate, jaunisse.
10. Hydropisie, obésité.
11. Maladies du système nerveux, cardites, paralysie.
12. Maladies des organes génitaux.

Herboristerie de Mme H. BOURQUIN, la fille de l'herboriste-philanthrope de Lausanne.

Rue Winkelried, GENÈVE

De 10 h. à 4 h. tous les jours, dimanche et lundi exceptés.

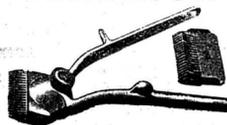
Prix du paquet: 5 fr. contre remboursement. Comme anciennement conditions spéciales pour la classe ouvrière.

LA CATALYSINE guérit: Furoncles, Diphtérie, GRIPPE, Maladies infectieuses, toutes fièvres en général. — Le flacon fr. 3.50, dans toutes les pharmacies. A Lausanne: Pharmacie Béguin, pour le gros: Laboratoire Béguin.

### Les Idées et Inventions

qui sont susceptibles de brevets peuvent être exploitées au gré des inventeurs, avec participation au bénéfice pendant la durée du brevet par le bureau KRUG, Ingénieur et Professeur Aquilar, Ingénieurs-Conseils Bâle, Rue Franche, 32 (Suisse) qui se chargent de la prise de Brevets et donnent les renseignements à ces opérations entièrement gratuits. Ajouter un timbre de retour aux lettres, et coupon d'insertion

### SENORITA



### TONDEUSES.

6-12 pour coiffeur, coupe parfaite et garantie, 3 et 7 mm. fr. 5.50. La même coupe 3,7 et 10 mm. 6 fr. Tondeuse chevaux 5.50. La même avec une seule vis, 4,50

Rasoir diplômé pour coiffeurs, évidé, garanti 5 ans avec étui 2.50. Cuir à rasoir avec étui et pâte 1.— Tasse nickel pour la barbe 1.— Poudre de savon, la boîte 0.50 Pinceaux à barbe 1<sup>re</sup> qualité 0.50

Armes à feu Flobert 6 mm fr. 2.50 Gra-d fr. 4.50. Revolver 6 cops 7 mm. depuis 5.50 Nickelé fr. 6,50

### Machines à coudre

La Colombet main Fr. 45.— à pied in 75.— Fini incomparable; marche silencieuse.

Nouveau rasoir mécanique Franklin garanti, impossible de se couper, avec 2 lames de rechange; le tout dans un bel écrin. PRIX: 5 francs

Nouvelle lampe électrique de poche, garantie et incomparable comme force de lumière. Prix 2 fr. Batterie de rechange. Ire qualité et garantie. Force 4-6 Volt. Prix 80 ct.

Envoi contre remboursement. Ls. ISCHY, fabricant, Payerne S.

### KROPFGEIST

best bewährtes Mittel gegen Kröpfe, dicke geschwollene Hälse m. sternbeschwerden verbunden, in Flaschen à fr. 2 — empfiehlt Apotheke Guhl Stein à Rh. A 11077

## Agenda du Valais 1909

Edition unique: cart. 2 Fr.

### Table des matières

Fêtes chômées et patronales du Valais en 1909. — Foires. — Compte de caisse. — Calendrier avec notes en regard et avec demi-page par jour (114 pages). — Emploi de quel-ques engrais simple. — Composition moyenne de diverses récoltes. — Rapport entre poids et volumes des différents produits agricoles. — Formules d'engrais pour principales cultures; soins à donner aux arbres fruitiers, leurs parasites et maladies avec indication sommaire du traitement (Notice inédite fournie par M. F. de Gendre, directeur à Ecône). — Tableaux divers: Prix du m³ de la toise fédérale et de la toise locale pour fourrages, engrais. — de cubage pour les bois abattus madriers, planches et bois sur pied. — des distances entre le chef-lieu du Canton et des communes (avec altitude et population). — à l'usage des viticulteurs et des marchands de vin. — de réduction des différentes toises utilisées en Valais en m² pour le poids net du bétail. Prescriptions légales concernant les métiers. — Liste des ouvriers et apprentis entrés et sortis. — SUISSE: superficie, population, cantons et chefs-lieux. — Le VALAIS: députation, superficie et population par district. — Postes et télégraphes (tarif). Petit indicateur des bureaux de l'Etat.

Principal dépositaire pour le Valais Mr. Ch. Schmid rue du Grand-Pont, SION.

### Certificat.

Le soussigné âgé de 68 ans était atteint depuis longtemps d'une ponction douloureuse à la poitrine gauche, sueur nocturne, privation de sommeil, érection, tremblement des mains, marche vacillante et liposychie. La cure de deux mois par le traitement par correspondance de la Clinique "Vibron" à Wiestach (autrefois la Clinique Glarus) a produit un résultat surprenant. Le soussigné se porte tellement bien comme il en peut être conforme à son âge. Il ne fait que donner des marques de sa gratitude en vous autorisant à la publicité de ce certificat. Biargasse 4 Calw Wurtemberg, le 3 Juin 1907. Martin Loecherer Certifié l'authenticité de la signature. Calw, le 3 Juin 1907. La Municipalité: Ugg. Adresse Clinique "Vibron" Wiestach, près Rorschach, Suisse. 888

### Vin blanc

de raisins secs la à 25 frs. les 100 litres Analysé par les chimistes.



### Vin rouge

garanti naturel, coupe avec vin de raisins secs à 27 frs. les 100 litres Echantillons gratis et franco

OSCAR ROGGEN, MORAT.

## Pour les maladies de l'estomac

A tous ceux qui, par un refroidissement ou une réplétion de l'estomac par l'usage d'aliments difficiles à digérer, trop chauds ou trop froids ou par une manière de vivre irrégulière, se sont attirés une maladie d'estomac, telle que:

catarrhe d'estomac, crampes d'estomac maux d'estomac, digestion difficile ou engorgement

on recommande par la présente un bon remède domestique, dont la vertu curative a été éprouvée depuis de longues années.

C'est le remède digestif et dépuratif, le "Krauterwein" de Hubert Ullrich

Ce Kräuterwein est préparé avec de bonnes herbes, reconnues comme curatives et du bon vin. Il fortifie et vivifie tout l'organisme digestif de l'homme sans être purgatif. Il écarte tous les troubles des vaisseaux sanguins, purifie le sang de toutes les matières nuisibles à la santé et agit avantageusement sur la formation nouvelle d'un bon sang.

Par l'emploi opportun du "Krauterwein", les maladies d'estomac sont le plus souvent éteintes dans leur germe et on ne devrait pas hésiter de préférer son emploi à d'autres remèdes forts, mordant et ruinant la santé. Tous les symptômes tels que: maux de tête, renvois, ardeurs dans le gosier, flatuosité, soulèvement de cœur, vomissements, etc., et qui sont encore plus violents quand il s'agit de maladies d'estomac chroniques, disparaissent après un seul emploi.

La constipation et toutes ses suites désagréables, telles que: coliques, oppression, battements de cœur, insomnies, ainsi que les congestions au foie, à la rate et les affections hémorroïdales sont guéries rapidement et avec poncture par l'emploi du "Krauterwein". Le "Krauterwein" empêche toute indigestion, donne un essor au système de digestion et fait disparaître de l'estomac et des intestins toutes les matières mauvaises, par une légère selle.

Figure maigre et pâle, anémie, affaiblissement sont souvent le résultat d'une constitution incomplète du sang et d'un état maladif du foie. Lors de manque complet d'appétit, affaiblissement nerveux, émotions, de fréquents maux de tête, insomnies, les maladies déprimées, le traitement. Le "Krauterwein" donne une impulsion nouvelle à la nature la plus affaiblie. Le "Krauterwein" augmente l'appétit, active la digestion et l'alimentation, raffermi les tissus, hâte et améliore la formation du sang, calme les nerfs agités et donne aux malades de nouvelles forces et une nouvelle vie. De nombreuses attestations et lettres de remerciements le prouvent.

Le "Krauterwein" se vend en bouteilles à 2 fr. 50 et 3 fr. 50, dans les pharmacies de Sion, Sierre, Viège, Saxon, Lœche, Brigue, Zermatt, Sembrancher, Martigny, St-Maurice, etc., ainsi que dans toutes les pharmacies de toutes les grandes et petites localités du canton du Valais et de toute la Suisse.

En outre les pharmacies de Sion et la pharmacie J.-M. de Chastonay à Sierre expédient aux prix originaux à partir de 3 bouteilles de "Krauterwein" dans toutes les localités de la Suisse. 107

Se méfier des contrefaçons! Exiger "Krauterwein" de Hubert Ullrich

Mon "Krauterwein" n'est pas un remède secret, il est composé de: Vin de Malaga 450,0. Esprit de vin 100,0. Glycérine 100,0. Vin rouge 240,0. Jus de sorbier sauvage 150,0. Jus de cerises 320,0. Fenouil, Anis, Anémone, Ginseng américain, Racine de gentiane, Racine de calmus aa 10,0. Mêler ces substances.

# Revue suisse de l'année 1908

Notre chère patrie suisse a traversé une année paisible à tous les points de vue; les grandes luttes politiques ou confessionnelles sont entrées. Les préoccupations économiques leur ont fait place. C'est ainsi que les élections pour le renouvellement du Conseil national, à l'exception de quelques cantons entrés en lice, se sont passées dans le calme le plus parfait. Les membres sortant de charge ont presque tous été réélus, en sorte que le Conseil national ne compte que 18 nouveaux députés.

Le peuple suisse a fait, en 1908, largement usage de ses droits souverains. Il a voté un article constitutionnel accordant à la Confédération le droit de légiférer en matière d'arts et métiers; il a également conféré à la Confédération le droit de légiférer sur l'utilisation sur forces hydrauliques.

Ces deux votes ont prouvé que l'idée de centralisation fédérale a fait du chemin depuis quelques années.

Une autre votation populaire plus importante encore et qui a été précédée d'une active campagne de presse, a été celle concernant la prohibition de l'absinthe. Il n'est pas sans intérêt de rappeler ici les différentes phases du mouvement contre l'absinthe. Il a pris naissance à la suite du crime commis à Commugny, dans le canton de Vaud, par un alcoolique.

En mai 1906 à la suite d'un pétitionnement qui réunit en peu de semaines 80,000 signatures, le Grand Conseil vaudois promulgua une loi interdisant la vente au détail dans le canton. Les fabricants, aidés des cafetiers, demandèrent par 18,000 signatures le referendum, mais par 16,000 voix de majorité le peuple vaudois sanctionna l'interdiction. En même temps qu'ils demandaient le referendum les fabricants dénonçaient la loi vaudoise au Conseil fédéral comme contraire à la liberté de commerce et de l'industrie. Le 22 mars 1907, le Conseil fédéral écarta le recours et la loi entre en vigueur.

Le mouvement a gagné Genève. Là aussi, un pétitionnement populaire entraîne les pouvoirs publics; là encore, fabricants et cafetiers demandent le referendum, mais le peuple par 8000 voix contre 7200, ratifie la loi d'interdiction qui entre en vigueur le 1er janvier 1908. Les adversaires reviennent à la charge, usant de leur initiative, demandent que la loi soit abrogée.

Les cantons, autorités de police sanitaire, n'avaient pu interdire que la vente au détail et seulement sur leur territoire. La fabrication et la vente en gros relèvent du droit fédéral. Alors intervient la ligue antialcoolique suisse: elle propose un article de constitution prononçant l'interdiction absolue de la fabrication, de la vente, de l'importation, du transport et de la détention de l'absinthe sur tout le territoire de la Confédération: 168,000 citoyens signent la pétition.

L'Assemblée fédérale a le droit, en convoquant les électeurs, d'approuver ou de désapprouver la proposition. Le Conseil fédéral, consulté aux termes du droit public, prend l'avis des gouvernements des cantons et comme ceux-ci ne se prononcent pas nettement, il propose de repousser l'initiative, se réservant « de faire rechercher, avec soin, par son Département de l'intérieur, les moyens de réduire la consommation, non pas seulement de l'absinthe, mais de l'alcool en général » et de soumettre ensuite aux Chambres le résultat de ses recherches sous forme de proposition.

Très répandu dans les cantons de la Suisse française, l'usage de l'absinthe est presque inconnu dans la Suisse allemande. Que va dire la majorité des Chambres? Au Conseil national la discussion dure trois jours. La majorité de la commission conclut comme le Conseil fédéral, au début. L'Assemblée est en majorité indifférente, presque hostile; cependant, à mesure qu'on discute, la lumière se fait. Si l'autorité fédérale se désintéresse, les lois cantonales de Genève et de Vaud sont perdues; fabricants et cafetiers finiront par obtenir que les interdictions soient rapportées. On prétend que pour détourner le peuple de l'alcoolisme, il faut procéder, non pas par des mesures de police, mais par la persuasion et l'éducation des masses. Mais l'éducation du peuple est faite, le pétitionnement des 168,000 citoyens le prouve; ce qui reste à faire, c'est l'éducation des magistrats.

Le Conseil national écoute, puis se rend à ces arguments, et, malgré l'avis contraire, approuve à une forte majorité la proposition populaire. Le Conseil des Etats suit et c'est ainsi que munie de l'approbation des Chambres l'initiative est adoptée par le peuple à cent mille voix de majorité.

Le Code civil suisse a doublé le cap du referendum. C'est ainsi une grande œuvre accomplie; il entrera en vigueur en 1912; d'ici là, les cantons devront préparer son application.

De son côté la nouvelle organisation militaire entrée en vigueur en 1908 a donné lieu à une série de règlements et d'ordonnances; nous citerons notamment le nouveau règlement d'exercice pour l'infanterie, qui a été reconnu aux divers cours comme un grand progrès sur le précédent; le nouveau programme de tir, etc.

La prolongation des écoles de recrues a prouvé de bons effets pour l'instruction des jeunes soldats.

La question ferroviaire a été, pour la Suisse, une des grandes préoccupations de l'année écoulée. C'est en premier lieu la situation financière précaire des chemins de fer fédéraux qui a causé des soucis. On en est réduit en ce moment à chercher des économies de bouts de chandelles, telles que celles de la suppression des billets de demi-taxe pour les fonctionnaires cantonaux et l'on a décidé de supprimer prochainement un certain nombre de trains. Cette situation a même failli amener la retraite du Directeur des C. F. F. M. (Weisenbach), qui en définitive est quand même resté à son poste.

Il y a eu ensuite la question des lignes d'accès au Simplon, dont la solution est toujours ajournée. La conférence de Berne entre les délégués suisses et les délégués français n'a pas abouti et l'on ne sait pas encore au juste quand les pourparlers seront repris.

Le Letschberg de son côté, n'a guère eu que des malheurs: l'avalanche de Goppenstein, l'obstruction de la galerie nord ont ralenti les travaux d'avancement.

La question du rachat du Gothard a donné lieu à de longues discussions entre les intéressés qui ne sont pas encore parvenus à s'entendre. L'affaire se complique du règlement des subventions à l'Allemagne et à l'Italie.

Une autre difficulté a surgi avec l'Allemagne, c'est celle du conflit des farines. Le protectionnisme de l'Allemagne dans le domaine de l'exportation des farines, est une cause de ruine pour l'industrie de la minoterie suisse. Les autorités fédérales s'en sont préoccupées; le Conseil fédéral a fait des démarches auprès de l'Allemagne pour remédier à cet état de choses. On attend maintenant la réponse de Berlin.

Voilà pour les questions politiques et économiques qui ont dominé l'opinion publique dans notre pays pendant l'année.

Les autres événements ne sont pas bien nombreux. Nous nous bornons à rappeler dans cette brève chronique, les deux catastrophes du Letschberg, la destruction du village de Bonaduz (Grisons) par un incendie; l'achèvement du tunnel du Ricken; le succès aéronautique du capitaine Schaeck qui a gagné la coupe internationale Gordon-Bennett, fait d'autant plus remarquable que c'était pour la première fois que la Suisse participait à une course de ce genre; l'inauguration du monument élevé sur le champ de bataille de Morgarten.

La chronique nécrologique enregistre la mort de M. le Conseiller fédéral Zemp, qui a été remplacé par M. Schobinger; de plusieurs membres des Chambres fédérales: MM. de Steiger et Ritschard, Conseillers d'Etat bernois, Dürrenmatt, journaliste, Schmaecher, Hoch et Vigier.

L'année industrielle a plutôt été défavorable nombre d'industries notamment celles de la soie, du coton, de la métallurgie, de l'horlogerie, ont souffert de la crise. Par contre l'année agricole sans être très grasse, a été relativement bonne. La campagne n'a pas souffert de grandes sécheresses et la neige du 23 mai n'a pas causé de très grands dégâts.

## Au Letschberg

On écrit de Berne:

Les 23, 24 et 30 décembre ont eu lieu plusieurs conférences entre le conseil de direction du chemin de fer du Letschberg et les représentants de l'entreprise pour discuter en première ligne le tracé du tunnel.

On est arrivé au moment où une décision doit être prise; les travaux que l'on pouvait encore exécuter à l'embouchure nord du tunnel sont presque terminés; il faut donc ou bien reprendre la perforation ou licencier le personnel.

L'entreprise maintient son projet de tracé modifié par une courbe qui permettrait d'éviter le lit de la Kander. Le volume d'eau de la rivière, dans la vallée supérieure de Gastern, a tellement diminué que l'on peut voir son lit taillé dans le roc. La prévision de l'entreprise, qu'en faisant passer l'axe du tunnel sous la localité de Landhübel on resterait dans la roche dure et granitique, serait ainsi confirmée.

Par contre, les puits de sondage commencés vers la fin de novembre n'ont pas encore amené à des résultats concluants. Après les avoir perforés jusqu'à une profondeur de 25 mètres, il a fallu changer les tuyaux; plus tard on a dû installer une longue conduite d'eau et, ces derniers jours, celle-ci a gelé. La continuation des travaux se trouve ainsi entravée par le froid; plus tard, elle le sera par le danger des avalanches.

La conférence n'a pas encore abouti à une décision, mais le projet présenté par l'entreprise sera probablement adopté. La direction du Letschberg envisage toujours plus son acceptation comme la solution la plus pratique. Malheureusement ce tracé nouveau correspond à une prolongation du tunnel d'environ un kilomètre et à une augmentation des frais de construction estimée en chiffre rond à 3 millions de francs. Qui supportera cette dépense?

Les parties sont d'accord pour soumettre cette question au tribunal arbitral chargé de prononcer sur les différends entre la société et l'entreprise.

## Petites nouvelles de la Suisse

### Budget de la Confédération

Le budget de la Confédération pour l'exercice 1909 a été arrêté comme suit: Recettes: fr. 149,075,000; dépenses: fr. 153,680,000. Déficit présumé: 4,605,000, tandis que le projet primitif du Conseil fédéral prévoyait un déficit de fr. 5,330,000 francs.

### Arrestations

La police de Zurich a réussi à mettre la main sur trois individus, qui avaient fabriqué et répandu dans différentes villes de faux billets de banque de la Banque nationale suisse. Ce sont deux Argoviens, le nommé Elhafen, lithographe à Zurich; un certain Hort, voyageur de commerce; et un Badois, nommé Kœpfer, âgé de 18 ans, ancien portier d'hôtel. Le nombre des faux billets de cent francs mis en circulation, à Langenthal, Herzogenbuchsee, Olten, Soleure, Granges et Zurich, est de trente et un à quarante.

Oelhafen en a fabriqué plusieurs centaines. Au moment de son arrestation, en gare d'Olten, Hort a perdu toute contenance et s'est mis à pleurer.

### Décès au couvent d'Einsiedeln

Dans la soirée du 3 janvier est mort, au couvent d'Einsiedeln, le père Raphael Kuhn, né en 1826; originaire de Wohlen. Le défunt avait été professeur de physique. Pendant de longues années il avait rempli avec beaucoup d'énergie et d'activité les fonctions de sous-prieur. Depuis quelques années il était à la retraite.

### Double asphyxie

Un domestique de M. Henchoz-Martin, à Rosiniers, Vaud, ayant laissé un feu allumé dans l'étable, a failli asphyxier tout un troupeau. Deux génisses sont mortes, le reste est fort éprouvé.

### Tué au fond d'un ravin

On a retrouvé au fond d'un ravin, au-dessous du tunnel du Jor (ligne M.-O.-B.), le cadavre d'un nommé Louis Vuadens, 33 ans, employé du M.-O.-B., marié, père de trois enfants, et qui, samedi soir, en faisant sa tournée d'inspection avait fait, une chute de 250 à 300 mètres.

### Les drames de la voie ferrée

Le soir de la Saint-Silvestre, vers 8 heures, un ouvrier tisserand nommé Peter, originaire de Hedingen, employé dans la fabrique de soierie d'Affolten (Zurich), se trouvait à la gare de cette dernière localité attendant le départ du train à destination de Hedingen. Au moment où M. Peter traversait la voie pour monter en wagon, il fut atteint par la locomotive d'un train venant de Zurich. Relevée grièvement blessée, la victime ne tarda pas à expirer.

M. Peter, âgé d'une cinquantaine d'années, était père d'une nombreuse famille. La plupart de ses enfants ne sont pas encore élevés.

## NOUVELLE ANNÉE

Au commencement d'une nouvelle année, alors que s'ouvre pour le « Journal et Feuille d'Avis » un nouveau champ d'activité, il nous sera permis de dire quelques mots de son succès grandissant.

Créer un journal dans les conditions où se trouve la presse suisse et la presse valaisanne en particulier, était une œuvre hardie que seule pouvait aider à mener à bonne fin l'utilité de l'entreprise au point de vue de l'intérêt général du pays.

Est-il nécessaire de rappeler que plusieurs journaux venus après le « Journal et Feuille d'Avis », nous ne citerons que le « Journal de Neuchâtel », la « Tribune de Vevey », la « Tribune de Fribourg », le « Simplon », etc., n'ont pu résister et ont dû se résigner à disparaître.

Des oiseaux de mauvais augure avaient prédit lors de la fondation de notre journal, sa mort à brève échéance. D'aucuns lui donnaient six mois, d'autres, plus généreux, un an d'existence; mais ils ont été de mauvais prophètes.

Chaque année, depuis son apparition sur la scène du monde, le « Journal et Feuille d'Avis », malgré une concurrence énorme et pas toujours très loyale, nous regrettons de devoir le dire, a vu augmenter d'une manière réjouissante le nombre de ses abonnés, tandis que ceux de la première heure lui restaient fidèles, ce dont nous sommes à tous profondément reconnaissant.

D'autre part, le commerce et l'industrie savent apprécier la valeur et l'utilité de sa publicité.

Cette année, un grand nombre d'abonnés nouveaux sont encore venus grossir les rangs de nos fidèles lecteurs et c'est avec confiance et toujours avec le désir de travailler pour le bien du peuple valaisan que nous nous remettons à l'œuvre avec une équipe nouvelle au début de 1909.

## Renseignements

### Société séduoise d'agriculture

La distribution des prix de la Société séduoise d'agriculture, qui, pour diverses raisons n'avait pu avoir lieu à sa date habituelle en automne, a été fixée au 10 janvier courant.

Les membres de la Société sont priés de se réunir à 1 h. et quart de l'après-midi au local ordinaire Grande salle du Café industriel, d'où l'on partira en cortège pour la grande salle de la Société vinicole.

La distribution des prix sera suivie d'une assemblée générale avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport présidentiel; 2. nominations périodiques; 3. propositions individuelles.

### Télégraphe

Le Conseil fédéral a nommé chef du télégraphe et du téléphone, à Martigny, M. Ch. Piry, télégraphiste à Genève.

## Faits divers

### Tamponnement

Deux accidents se sont produits sur les chantiers du tunnel Finges-Chippis, le jour du Nouvel an et le lendemain; deux ouvriers ont été tamponnés par des vagonnets; l'un a été tué sur le coup et l'autre qui a dû subir l'amputation d'une jambe, est dans un état inquiétant.

### Avec les rayons Röntgen

Il y a quelques jours, un campagnard des environs de Sion se présentait chez un médecin de la ville, se plaignant de vives douleurs dans un pouce. L'homme de l'art eut l'heureuse idée de se rendre avec le patient auprès de M. l'ingénieur William Haenni, professeur de physique au lycée de Sion, aux fins de faire examiner le membre malade aux rayons X, de Röntgen. En effet, une photographie à la lumière de ces rayons révéla aussitôt la présence, dans la phalange antérieure du pouce, d'une aiguille cassée. Le jeune homme se rappela alors avoir chez lui, dans l'obscurité, frotté une allumette contre une paroi et avoir, à cette occasion ressenti une forte piquûre; des recherches faites ensuite sur cette paroi amenèrent la découverte de l'autre partie de l'aiguille.

Ce n'est pas la première fois que M. le professeur Haenni procède à des expériences de ce genre, qui, on le voit par le présent exemple, sont appelées à rendre de précieux services à l'art médical dans notre canton.

### Le soleil brille à la montagne

Un temps superbe et chaud règne de nouveau dans les stations alpêtres.

Les stations du Righi-Kulm, du Pilate, du Gothard et du Säntis signalent depuis dimanche un relèvement de la température jusqu'à zéro degré et au-dessus.

Au Righi-Kulm, lundi matin, le thermomètre était tombé très peu au-dessous de zéro. La mer de Krouillard s'étend jusqu'à une altitude de 1100 mètres.

Dans les vallées de Heiden, Engelberg, etc., le thermomètre marquait lundi matin, 14 degrés au-dessous de zéro.

A Sierre, on a constaté 18 degrés, et aux hôtels de Crans 20 degrés.

### Conseils aux jeunes filles qui vont se placer en Angleterre

Le nouveau Home suisse de Londres qui succéda récemment dans Fistroy Square à celui de Mecklenbourg-Square, donne chaque jour des preuves de son utilité et des services qu'il rend aux jeunes filles suisses qui s'y adressent pour trouver une situation, soit comme institutrices, soit comme gouvernantes, employées de bureau, cuisinières ou femmes de chambre. L'année dernière, 819 de ces jeunes filles y ont été admises, et l'on sait qu'elles y trouvent, en attendant d'être placées, un abri sûr et une pension confortable à un prix très modeste (pour Londres).

Pour les institutrices et gouvernantes, quelques conseils ne seront, sans doute, pas inutiles. Il arrive souvent que des jeunes filles, recommandées et placées par le home, ne peuvent conserver leur situation parce qu'elles n'ont pas les connaissances nécessaires à leur emploi. Cela est préjudiciable à la bonne renommée des capacités des institutrices et gouvernantes suisses tout aussi bien qu'au bureau de placement du Home. Il est nécessaire que ces jeunes filles sachent que si, généralement, elles trouvent dans les familles anglaises une vie agréable et rémunératrice, il faut qu'elles puissent donner en échange tout ce que l'on est en droit d'attendre d'elles et qu'elles ne doivent pas se montrer trop exigeantes sur la question du salaire, ni surtout être imbuées de l'idée que leurs connaissances et leur savoir-faire sont en tout cas suffisants.

Il ne suffit pas d'avoir une bonne instruction ni même d'être muni d'un diplôme, il est indispensable d'avoir aussi une bonne éducation et de savoir enseigner le français. De même les gouvernantes doivent être capables d'habiller les enfants qui leur sont confiés et de leur apprendre les choses élémentaires.

Il a été constaté que l'on demande de préférence au bureau de placement du Home des jeunes filles de la Suisse française.

Enfin, on a fait la remarque qu'autrefois les jeunes institutrices et gouvernantes de notre pays étaient plus sages qu'aujourd'hui à remplir leur devoir, tout en étant moins exigeantes.

Toutefois, les jeunes filles bien élevées qui se sentent capables d'enseigner le français convenablement trouveront de bonnes places en Angleterre, mais il est essentiel, afin d'éviter bien des déceptions de part et d'autre, qu'elles s'inspirent des avis bienveillants qui leur sont donnés uniquement dans leur intérêt.

### Les nouveaux billets de banque

Avec l'an neuf, nous aurons sans doute de nouveaux billets de banque. Il y a fort longtemps qu'on parle de nous doter d'un nouveau billet de la Banque nationale, celui actuellement en circulation n'étant que l'ancien billet cantonal à peine modifié. Des commissions se sont réunies. Elles ont examiné toutes choses, ont recherché avec soin des caractéristiques qui permettent de rendre nos nouveaux billets aussi parfaits que possible, et surtout aussi peu imitables que possible. Elles se sont occupées du papier, du grain, du filigrane, de la couleur, du texte, de mille détails encore.

Il restait un point à résoudre, et non le moindre: le dessin.

On a eu l'idée originale de s'adresser à Hodler. Celui-ci, après un travail acharné, se mit à la veille de présenter un projet.

Il va bien sans dire, d'ailleurs, qu'on ne s'est lié en aucune façon à ce remarquable maître du crayon, et que si son projet ne plaisait pas, on serait libre de s'adresser à un autre artiste. Il est vraisemblable que l'originalité de Hodler ne sera pas pour plaire à tout le monde en cette matière, et nous verrons sans doute se renouveler les mêmes polémiques que pour les timbres.

## La vie à la campagne

### Que font les oiseaux en cette saison

Le chroniqueur campagnard M. Cunisset-Carnot entretient aujourd'hui ses lecteurs de ce que font en hiver les oiseaux qui nous sont restés, ceux qui ne savent pas, ou plutôt qui ne veulent pas aller comme tant d'autres chercher sous le ciel du Midi la gaieté du soleil et la tiédeur du climat?

Beaucoup s'en vont, écrit-il, qui n'osent pas affronter nos frimas, c'est même la presque totalité; mais certains demeurent, dont nous devons admirer la vaillance et auxquels nous sommes reconnaissants de conserver aux moines plaines gelées, aux bois atristés sous leur costume d'hiver, la gaieté de leurs ébats, avec la note musicale de quelques cris d'appel, de doux pépiements et parfois même la joie d'une claire chanson.

Les espèces d'oiseaux non émigrantes qui passent régulièrement l'hiver chez nous ne sont guère plus d'une dizaine, car leur quantité est proportionnée par la nature aux ressources que la saison leur permet encore de trouver pour vivre. Celles-ci ne sont guère abondantes, et l'on comprend à merveille que les oiseaux qui peuvent en profiter soient peu nombreux. En revanche, ils appartiennent aux genres les plus différents, depuis le corbeau jusqu'au roitelet, en passant par les pies et les grives; mais ce qui est à noter, c'est la variété très grande des dispositions que prennent les oiseaux pour passer l'hiver. Il y en a dont toute la nation émigre en bloc, sans qu'il en reste chez nous un seul individu, comme font les hirondelles, par exemple, ou les rossignols. D'autres tiennent bon en bloc, tous, sans un seul départ, tels que les pies, les moineaux et les diverses sortes de pics. Certaines espèces, au contraire, se divisent. Des individus qui la composent, les uns s'en vont à l'approche de l'hiver, les autres n'abandonnent point nos climats. C'est ainsi que s'arrangent entre autres les geais, les corbeaux, les verdiers, les alouettes et plusieurs autres. Le gros de leurs bataillons se groupe à l'automne et descend peu à peu vers le sud; leur arrière-garde ne bouge pas pour attendre le printemps avec nous.

Comment arrivent les pies à se tenir en ce permanent confortable qu'elle que soit la dureté des temps? Il n'y a qu'à les regarder faire pour le voir. Ce sont les oiseaux les plus actifs que l'on puisse observer. Sans cesse en mouvement de la prime pointe du jour à la nuit, les pies rôdent; elles cherchent, se fourrant partout, tentant tout avec une inlassable activité et une incroyable audace. Elles ne se laissent point effrayer sans motif sérieux; elles connaissent bien l'homme, ses moyens et ses engins; elles jugent avec une rare sagacité les causes des dangers qu'elles peuvent courir de son fait ou de celui d'autres ennemis et savent les esquiver avec une habileté rare. Elles voient ce qu'elles peuvent tenter, le coup à faire, et viennent avec un sang-froid stupéfiant dans les cours des fermes et jusque sous les hangars, piller ou assassiner. On en a vu entrer dans les maisons. Par moments, il semble que la pie s'arrête enfin; elle est immobile au haut d'un peuplier aigu, ou tranquillement posée sur un pieu de palissade. Elle ne se repose pas; elle guette. Elle examine de là tout ce qui se passe dans la plaine, dans le bois, dans le verger, dans les dépendances des maisons; d'un regard aussi puissant que celui des grands rapaces, elle aperçoit au loin le poussin trop éloigné de sa mère, le levraut blessé, l'oiseau malade incapable de se défendre. Prrrr! d'un coup d'aile la voici sur eux; elle les saisit, les achève et les dévore. Tout ce qui faiblit, tout ce qui tombe est son butin. Elle n'est d'ailleurs pas plus difficile que le corbeau sur le choix de sa nourriture et se repaît comme lui des charognes jetées à la voirie, des débris immondes de toute sorte que l'insouciance des paysans laisse traîner un peu partout. Aussi, elle ne s'éloigne jamais des villages pendant l'hiver et se tient toujours à portée des maisons. Ne soyons pas trop sévères: elle accomplit une destinée qu'elle n'a pas choisie, et puis elle donne une petite note de vie autour de nous par ces journées mortes d'hiver, avec son costume blanc et noir mordoré qui n'est pas sans distinction. C'est encore une joie pour l'œil que de suivre ses vives allées et venues dans la solitude de nos vergers maintenant à peu près déserts.

Ces gros oiseaux geais, corbeaux et pies, sont armés pour la lutte. Voyons maintenant comment les petits se tirent d'affaire. Tous les chanteurs sont partis; ils n'auraient pu résister à la rigueur de la saison et aux privations qu'elle entraîne l'été terminé; d'ailleurs ils n'ont plus eu le cœur aux chansons. Mais nous avons conservé beaucoup de grives, toutes les mésanges ou à peu près, tous les moineaux, tous les roitelets, alouettes et quelques verdiers. Des moineaux, rien à dire, ce sont les parasites de l'homme, ils vivent près de nous, avec nous, savent nous piller impunément et passent l'hiver sans difficulté. Leur ingéniosité pour se garantir du froid des nuits est extraordinaire, ils savent se faufiler partout où ils seront abrités; mais leur dorlotier préféré, c'est le feuillage serré, épais et imperméable des pierres. En ville nous en avons d'énormes qui garnissent de vieilles tours, et de hauts pans de murs dans de larges cours, dans de vastes jardins tranquilles, c'est là que les moineaux s'installent confortablement, par centaines, à la tombée du jour, non sans avoir tenu auparavant de bruyantes assemblées où tout le monde parle à la fois avant de dormir. Dès l'aube, ils voleront par les jardins et par les rues, où ils trouveront une abondante nourriture sans peine et sans souci; ce sont des rentiers qui n'ont besoin de personne.

Les merles et les grives sont loin d'être aussi favorisés. Nous en avons peu à cette saison, mais il arrive encore souvent, malgré cela, que notre approvisionnement en baies d'arbustes, qui sont le fond de leurs menus quidiens, n'est pas suffisant pour les bien nourrir jusqu'au retour du printemps. Beaucoup de ces baies gèlent, tombent, se gâtent et les pauvres oiseaux, si le temps devient rigoureux et que la neige couvre par trop longtemps le sol en cachant cette providence, connaissent le supplice de la faim. Très timides, ils n'osent pas s'approcher tout près des maisons autour desquelles il y a toujours quelque chose, et au bout de huit jours de grosse neige, ils n'ont presque plus la force de voler. Poussés par la faim, il s'enhardissent un peu, font un pas, puis un autre du côté des hébergements, arrivent jusqu'aux cours où traînent des pailles, des graines, que picorent les poules, — haute bourgeoisie envieux quoiqu'esclave, — regardent d'un œil inquiet tout ce qui remue, tout ce qui a un aspect un peu alarmant, se risquent, avancent encore un peu pour rattraper la maigre bouchée. Le bec est déjà tendu, mais une fenêtre s'ouvre à la ferme: est-ce une main amie qui va jeter l'aumône? Non, un canon brille, le coup part, et le malheureux petit oiseau se débat, sur la neige tachée de sang.

Quant aux roitelets qui ne nous quittent jamais, il semble que toute l'année ne soit pour eux qu'un printemps perpétuel. Toujours vifs, alertes, de bonne humeur, on les voit, souris emplumées, se glisser dans les tas de fagots, les troncs de bûches, les meules de paille, pénétrer sous les toits de chaume, et même sous les autres, entrer hardiment dans les greniers, chercher, fouiller, piquer d'un bec subtil tout ce qui est mal caché d'insectes engourdis, de larves et de chrysalides que leurs petits yeux de diamant noir savent découvrir. Toujours de bonne humeur, ils font, durant toute leur chasse, entendre leurs petits cris joyeux; et si la journée n'est pas trop sombre, un rayon de soleil vient percer la sombre voûte des nuages, ils se perchent en haut de quelque branche ou de quelque poteau pour enlancer leur chanson cristalline; ils sont la joie de nos hivers.

## Le sou de Géronde

Une œuvre scolaire de bienfaisance a été fondée, l'an dernier, sous le nom de Sou de Géronde. Les « sous » apportés par les enfants des écoles du canton ont permis d'accueillir à l'Institut cantonal des sourds-muets une quinzaine d'enfants de plus qui, sans cela, eussent été privés, pour toujours, peut-être, des bienfaits si précieux de l'éducation et de l'instruction.

Cette année-ci, l'œuvre qui a si bien commencé, continuera à exister. Mais, afin de faciliter la tâche et du Comité de l'œuvre et du personnel enseignant chargé de recueillir les offrandes, il a été décidé de prendre un compte de chèques. Les instituteurs et institutrices, qui auront reçu des dons, n'auront qu'à remplir le Chèque postal que délivre gratuitement chaque office de poste et à l'adresser au Sou de Géronde, à Sierre. Tout cela se fera sans frais et nous espérons que les envois en faveur de cette œuvre patriotique de bienfaisance seront aussi abondants que l'an dernier, permettant ainsi de recevoir à l'Institut de nouveaux élèves et de continuer à aider ceux qui y sont déjà.

Le Sou de Géronde.

P. S. Toutes les aumônes pour Géronde sont à envoyer désormais simplement à l'adresse suivante: Sou de Géronde, Sierre.

Le promoteur de l'œuvre.

## Institut cantonal des sourds-muets de Géronde

SION, M. le Dr Wuilloud (5 fr.). RIDDES, M. C. et D. (10 fr.) GRENGIOLS, M. le Rv. curé Meichtry (2 fr.).

Feuilleton de la Feuille d'Avis du Valais (3)

## Une idylle au château de Sant'Alessina

— Oh! fit-il en riant de bon cœur pendant deux ou trois secondes.

Puis de l'air le plus agréable, et en s'inclinant:

— Mon nom, dit-il, puisqu'il vous intéresse, est Blanchemain.

Elle parut interloquée, se redressa et le regarda fixement.

— Blanchemain? balbutia-t-elle.

VII

Il y avait à coup sûr plus de raisons qu'il n'en fallait pour que ce nom la fit sursauter. Sa curiosité avait fait jouer le ressort, et clic, la situation était apparue toute différente, d'une complication extrême, d'un pathétique intense. Mais notre alerte vieille amie n'était pas Anglaise pour rien: la dissimulation était

## La catastrophe de Sicile et de Calabre

A Messine, il ne reste que quelques centaines de survivants qui s'acharnent à rechercher leurs parents disparus et ensevelis sous les décombres.

Les survivants sont habillés d'une drôle de façon. Plusieurs femmes ont des vestes de douaniers. Un vieillard à barbe blanche est enveloppé d'un manteau de femme. D'autres sont simplement vêtus de couvertures de lit, de tapis, de rideaux, de tentures. La nuit, tous ces pauvres gens cherchent un abri sous quelque toit encore intact. Les femmes murmurent des prières auxquelles répondent les hommes, pendant que les enfants dorment tranquillement, inconscients du danger. Il faudra bientôt que de gré ou de force, tout le monde évacue la ville à cause de l'infection.

Quelques survivants, tant de Messine que de Reggio, racontent des détails effrayants.

Une mère, retirée de dessous les ruines avec ses quatre petites filles, raconte que ses pauvres enfants mourant de soif, elle a recueilli son urine dans le creux de sa main pour les désaltérer.

Une autre femme fut précipitée, pendant le tremblement de terre, dans le fond de sa cave sans être blessée, mais ne pouvant faire aucun mouvement, tandis qu'au dessus d'elle gisaient son mari et son fils écrasés dans les décombres du plafond. La malheureuse sentait suinter sur elle leur sang tiède, qui se refroidissait à mesure que la mort faisait son œuvre. Quand on retira la pauvre femme de son horrible position, elle avait perdu la mémoire; elle ne parle que de la pluie sanglante qui tomba sur ses épaules.

On a aperçu toute une journée à un sixième étage une femme qui restait dans sa chambre à moitié écroulée. Lorsqu'on est venu sauver la malheureuse, elle rangeait tranquillement son linge dans son armoire et refusait tout secours. Elle était devenue folle.

Une jeune fille voulant se sauver, enjamba la barrière d'appui de sa fenêtre au quatrième étage, mais elle resta accrochée par sa jupe à une gouttière, la tête en bas. Elle est restée ainsi quatre jours, horriblement tuméfiée, sans qu'on pût la décrocher.

On raconte encore une scène fort attendrissante. Un marin russe au visage énergique portait sur ses épaules une pauvre vieille blessée. A un moment donné, à cause de la fatigue, il la déposa sur un tas de pierres et s'assit à côté d'elle. La pauvre vieille, ne sachant comment le remercier, se mit à le caresser de ses mains tremblantes, comme si elle eût caressé un petit enfant, tandis que le marin russe fondait en larmes.

M. Valentino, député, que l'on avait cru mort, a été retrouvé par son collègue M. Turco, au milieu des cadavres; on lui apprit la mort de sa femme et de ses frères et on dut le transporter à sa maison de campagne, qui avait été épargnée.

Dans la région du cataclysme, la terre continue à s'agiter. Avant-hier, il y a eu un nouveau tremblement de terre à Caltagirò, Catane et Girgenti, qui a renversé des édifices; il a fait écrouler le dôme de la cathédrale et a tué trois personnes.

A Yanedi, près de Catane, on a enregistré hier à 95e secousse. Ces secousses se sont produites depuis le 28 décembre, et tout le pays et les alentours ont déjà changé deux ou trois fois d'aspect.

A Messine, ce matin encore, une nouvelle secousse a achevé de détruire les dernières constructions encore debout.

Le roi et la reine, qui étaient partis hier matin de Messine sur le « Vittorio-Emmanuel », sont arrivés hier après-midi à Rome en automobile. La reine paraissait accablée de tristesse. Le roi, énergique comme toujours, ne

semblait pas avoir ressenti autant d'émotion. Ils sont arrivés sans être remarqués et n'ont pas été reconnus sur leur passage.

Le roi, dès son arrivée, a eu un entretien avec M. Giolitti, président du conseil, qui a été très impressionné par le récit que lui a fait le roi des scènes terrifiantes qu'il avait sous les yeux.

Les mesures que prendra le gouvernement sont déjà décidées. La Chambre sera convoquée le 8 ou le 10 janvier pour les discuter ou les voter. Le gouvernement présentera un projet de loi. Un premier fonds de 30 millions sera pris sur l'excédent du budget, qui a été de 36 millions cette année. On pourvoiera également aux graves questions de l'état-civil et aux nouvelles organisations administratives qui sont nécessaires.

Quant à la reconstruction des villes sinistrées, une loi la confiera à la commission technique spéciale.

Tout danger d'épidémie paraît écarté. Toutefois, on a décidé qu'on ne pourra reconstruire les villes détruites avant six mois. Pendant ce laps de temps, les ruines de Messine et de Reggio ne pourront pas être touchées.

Le directeur de la santé publique, M. Santo Liquido, a déclaré à la « Tribuna » qu'on avait envoyé une énorme quantité de désinfectants; il ne manque pas davantage de médicaments.

Il faudra inhumer les cadavres dans de grandes fosses communes et utiliser les décombres, excellents matériaux de sépulture. Il est nécessaire d'envoyer partout d'habiles fossoyeurs, afin qu'ils enterrent trois cents cadavres par jour; cette opération permettra également de retrouver les objets de valeur; on arroserait les cadavres avec les pompes Vermorel servant aux viticulteurs, avant de les inhumer. Il serait indigne de jeter les cadavres à la mer; ils reviendraient à la surface dans un état horrible; il faut donc procéder à leur ensevelissement méthodique.

## L'état de siège à Messine

ROME, 5. — La « Gazette officielle » publie un décret aux termes duquel l'état de siège est proclamé dans les arrondissements de Messine et de Reggio.

## Nos compatriotes à Messine

D'après les renseignements parvenus au Département politique on est encore sans nouvelles de plusieurs Suisses établis à Messine, notamment M. Kubli, de Nettstal (Glaris), directeur d'une fabrique de tissus imprimés; M. Blaesi, de Schwanden, directeur d'une minoterie; M. Giezendanner de Tablat (St-Gall), comptable dans la maison Felcini M. et Mme Ruegg, de Muhlethal, qui habitaient hors de la ville, sont sains et saufs suivant des nouvelles reçues à Bauma par leurs enfants. Par contre, M. Jost-Ruegg, qui avait un grand magasin de bijouterie, est probablement enseveli sous les décombres, tandis que sa femme, qui s'était rendue à Palerme, a échappé à la mort.

Mlle Esseyva, de Fribourg, institutrice à Messine, a été transportée à Syracuse. Elle a tout perdu. On est sans nouvelles également d'un M. Mumenthaler qui se trouve également en voyage d'affaires en Sicile, mais il est probable qu'il se trouve à Syracuse ou à Catane.

BERNE, 4. — Le Conseil fédéral n'a pas encore reçu de réponse au télégramme envoyé au consul suisse à Palerme, M. Hirzel. Il s'est adressé également au consul suisse à Naples afin de savoir s'il se trouvait des Suisses parmi les blessés transportés dans cette ville.

britannique lui permit de sauter lestement ce pas dangereux), il est de notoriété que la famille est divisée en deux branches ennemies: l'une protestante et l'autre catholique. Le présent lord est, si je suis bien renseignée, catholique et cousin éloigné du feu lord?

— Vous êtes renseignée parfaitement, dit le jeune homme. Ils avaient le même trisaïeul. Les derniers lords étaient, en effet, protestants; mais, dans notre branche, personne n'a jamais abjuré l'ancienne religion.

— Je le sais, dit-elle. Votre « non-conformisme » — est-ce bien le mot? — ne vous a-t-il pas fait perdre le titre? On m'a conté cette histoire, mais pas très clairement. On aurait même usé à votre égard, au siècle dernier, de procédés un peu sommaires?

— Oh! un rien; c'était la manière de l'époque. Le bisaïeul du feu lord dénonça son frère aîné comme papiste et jacobiniste, voilà tout. C'était après 45. Le cadet s'empara du titre et des domaines. Mais voici une douzaine d'années que la branche cadette s'est éteinte avec le feu lord et le titre nous la fait retour.

— C'est cela.

Elle calcula un moment, les sourcils froncés, et reprit:

— Le général Blanchemain, — comme on l'a appelé presque toute sa vie — est célibataire. Seriez-vous un de ses neveux?

## Echos

### Curieuse propagande

La propagande publique vient de revêtir en Angleterre, depuis bientôt une semaine, en vue de la prochaine campagne électorale, une forme au moins singulière. Protectionnistes et libre-échangistes estimant, en effet, non sans raison, que le théâtre est un des plus puissants moyens de vulgarisation, ont fait écrire des pièces dans lesquelles leurs théories sont mises en action.

Or, les libre-échangistes disposent, jusqu'à présent, de deux drames qui, tous les deux, ont pour auteurs des femmes: Mme Lévy, femme d'un membre de la Chambre des communes, et Mme Alfred Mond, femme d'un grand négociant. Les deux pièces glorifient la puissance commerciale de la Grande-Bretagne, créée par la système du libre-échange.

Par contre, le poète Alan Burgoyne montre sur la scène, des théories d'ouvriers sans travail, des fabriques fermées, des familles réduites à la famine, et chante ensuite les avantages du protectionnisme et les bienfaits des droits de douane.

83

### Propriétés hygiéniques de la vigne

La vigne est une bienfaitrice de l'humanité et il n'est pas une seule de ses parties qui ne possède de précieuses propriétés hygiéniques.

Les cendres que donne le cep sont diurétiques.

Les feuilles séchées à l'ombre et réduites en poudre sont un spécifique radical contre les hémorragies les plus rebelles.

La décoction de feuilles et de jeunes pousses constitue un excellent dépuratif.

Les vigneronniers italiens emploient de temps immémorial, les pépins de raisin pulvérisés pour le traitement de la dysenterie.

La sève des jeunes sarments est un excellent remède pour l'inflammation des yeux.

Le raisin, d'autre part, est universellement réputé comme rafraîchissant dans diverses affections, notamment dans les inflammations d'entrailles, les gastrites, les irritations de la poitrine, etc.

Quant au vin, tout dépend de la quantité consommée.

### Nouvelles à la main

— La petite vérole court dans le pays, père Antoine, il faut vous faire revacciner...

— Pas la peine, Monsieur le Docteur, j'sommes déjà assuré contre la grêle...

Le renchérissement.

— Appelez le patron... sur la carte, il y a homard, 8 fr.; et sur l'addition: homard 9 francs.

— Je sais ce que c'est... le homard aura augmenté depuis le commencement du dîner.

## NOUVELLES DIVERSES

### Wilbur Wright repart pour l'Amérique

Les expériences de Wilbur Wright se sont définitivement terminées samedi par quatre petits vols effectués en compagnie de diverses personnes.

On a ensuite procédé à des pesages intéressants. Ainsi, on a pu constater que l'aéroplane pesait 364 kilos et que le poids le plus lourd emmené fut de 566 kilos. Quant à Wright, qui pesait au jour de son arrivée 63 kilos, il en pèse maintenant 71, soit un gain de 8 kilos.

### Les requins

CATANE 5. — Le détroit de Messine fourmille de requins qui se repaissent des victimes de la catastrophe.

— Je suis le fils de son frère Philippe.

Lady Blanchemain se redressa de nouveau sur son siège.

— Mais alors, s'écria-t-elle avec un trouble visible, vous êtes l'héritier! Philippe Blanchemain n'avait qu'un fils, et il venait tout de suite après le général. Vous êtes John Blanchemain — John Francis Joseph Mary. Vous êtes l'héritier!

Le jeune homme sourit — de la voir si troublée peut-être.

— L'héritier présomptif, oui, je crois bien l'être, dit-il.

Lady Blanchemain se renversa, gaie et souriante.

— Voyez comme je connais mon « Peerage! »

Puis, elle ajouta gravement:

— Vous êtes l'héritier d'un bon vieux titre, comme il y en a peu.

— Je souhaite de n'être rien de plus pendant longtemps encore, dit-il.

— Votre oncle est un vieillard, insinua-t-elle sans appuyer.

— Oh! pas si vieux! Septuagénaire seulement, ou à peu près, et plus jeune que moi à bien des égards. J'espère qu'il vivra éternellement.

## Dernière Heure

### Retraite d'un ministre russe

BERLIN; 5. — Les journaux de ce matin annoncent que M. Isvolski, ministre des affaires étrangères de Russie, se retirera au nouvel an russe et deviendra probablement ambassadeur à Berlin.

### Reprise des négociations turco-bulgares

SOFIA, 5. — Les négociations avec le gouvernement turc va reprendre à la fin de la semaine.

On s'attend cette fois-ci à un arrangement prochain.

### Les subventions fédérales

La « Zurcher Post » mentionne le bruit d'après lequel la fabrique de chocolat Lucerna demanderait une subvention à la Confédération, en faisant valoir, comme la fabrique de sucre d'Aarberg, les avantages que l'agriculture du canton de Lucerne retire de cette industrie et des pertes considérables qu'entraînerait pour elle la liquidation de l'entreprise.

### Castro opéré

M. Castro a été opéré lundi matin par le professeur Israel. L'opération a été difficile et dangereuse. Elle a duré trois heures et demie. Il s'agissait de pratiquer à la fois une opération à l'intestin et à la vessie. Après l'opération, M. Castro a déclaré qu'il était content d'avoir été opéré, car ainsi le monde entier apprendra que s'il est venu en Europe ce n'est point pour se soustraire à ses responsabilités.

### Riddes — Erat-civil

#### NAISSANCES

Claivaz Jules de Jules, Riddes. Laurenti Léopoldine de Benoit de Carezza (Italie).

#### DECES

Vouillamoz Antoine de Riddes, 35 ans.

#### MARIAGES

Néant.

### Evolène — Erat-civil

#### NAISSANCES

Gaspoz Ida Marie, de Pierre, d'Evolène. Georges Jean Joseph, d'Antoine, des Haudères.

#### DECES

Follonier Catherine née Métrailler de Pierre 75 ans. Follonier Marguerite de Théodule, 68 ans. Favre Marguerite de Jean 65 ans. Beytrison Pierre de Pierre 68 ans.

#### MARIAGES

Néant.

NEURALGIE MIGRAINE, INFLUENZA, MAUX DE TÊTE  
SEUL REMÈDE SOUVERAIN KEFOL  
Bouteille (10 centimes) 1.50. Ch. Bouteille, plus 1 centime  
Toxics Pharmacies. Entiger le KEFOL.

**LA SEMAINE DE SUZETTE**

Seul Journal Spécialement rédigé pour les PETITES FILLES DE 8 A 14 ANS Parait le Jeudi

**Le Numéro: 10 Centimes**  
Chez les Libraires ET DANS LES GARES

— Hem!

Elle parut rêver, et lentement, distraitemment, comme absente, elle ôta ses gants.

— Les querelles de famille, dit-elle après une minute, sont de tristes choses. Pourquoi ne pas vous réconcilier?

Le jeune homme exprima d'un geste son « non possumus ».

— Me réconcilier avec qui? ils sont tous morts.

— Oh! protesta-t-elle, les sourcils arqués, tandis que ses doigts étraient machinalement ses gants. Le feu lord a laissé, je crois, une veuve. Il me semble avoir entendu parler d'une certaine lady Blanchemain.

— Le jeune homme rit de nouveau, doucement.

— Linda, lady Blanchemain? dit-il. Oui, on parle beaucoup d'elle, comme d'une personne fort originale sous tous les rapports. J'entends parler d'elle de tous les côtés.

Les lèvres de lady Blanchemain tremblèrent d'un petit rire qu'elle eut de la peine à réprimer.

— Eh bien? questionna-t-elle, les yeux sur les siens, dans une sorte de bravade moqueuse qui semblait dire: Prenez-moi, si vous voulez, pour une impertinente, une vieille indiscrette, mais laissez-moi vous le répéter: Pour quoi ne vous réconciliez-vous pas avec elle?

